

表紙は、「法」という漢字の本来の字体である「灋」の篆書体をデザイン化したものである。「氵(水)」「廌」「去」の三つの部分で構成される「灋」という字について、紀元 100 年に成立した最古の漢字字典とされる許慎『説文解字』には、「灋」は「刑」のことである。これを平らにすること水の如きであり、そこで「水」に従う。「廌」が直ならざる者に触れる所以はこれを去らしめるためであり、そこで「去」に従う」とある。伝説上の一角獣であり代々司法を担当した氏族のトーテムとされる「廌」によって是非曲直が明らかにされ、非違がある者には公正な刑が科されるという、漢字が創られた中国の伝説時代における法観念に関する一つの理解がこの一字に集約されていると言えよう。